



FREEDOM

SUPTUB001

1 IN 1

SUPTUB002

2 IN 1

SUPTUB003

4 IN 1

INSTRUCTION MANUAL

EN

Instructions

Download and install the free software from www.superior-electronics.com. Connect the remote control to your Windows PC with a USB/USB Type-C cable. Enter the model name/code of your device and double click the desired model.

WARNING! Please, use only Type-C USB cables that allow both power and data transmission, like the one provided in this package.

Battery Installation

1. Open the battery compartment (located on the back of the remote control) by gently pushing it in the direction indicated by the arrow on the cover.
2. Install two AAA batteries into the compartment. Match the plus (+) and minus (-) signs correctly. If the polarities are not aligned, the remote control may be damaged.
3. Close the battery compartment (located on the back of the remote control) by gently pushing it in the opposite direction of the arrow after properly aligning it in place.

SAFETY WARNINGS

- Keep this documentation for future reference.
- Warning! Choking hazard. This device contains small parts and is not suitable for children under 5 years old.
- Ingesting batteries can cause chemical burns, soft tissue perforation, and death. Severe burns may occur within 2 hours of ingestion. Seek immediate medical attention.
- Always use new batteries.
- Insert the batteries with the correct polarity (+ and - signs).
- Ensure the battery cover is securely closed to prevent batteries from falling out or being accessed by children.
- Battery installation, replacement, and disposal should not be performed by children without adult supervision.
- Follow the proper battery disposal and handling instructions to prevent explosions or leakage of hazardous substances.
- Do not allow the battery to come into contact with metal objects, as this may cause discharge, fire, or damage to the battery and device.

- Do not disassemble, replace and/or tamper with the main components of the device.
 - Do not expose the device to extreme conditions: fire, heat sources, direct sunlight, temperatures beyond comfortable levels, humidity, liquids, or similar environments.
 - This device is not a toy and is designed exclusively for use with compatible devices. Any other use is strictly prohibited.
-

IT

Istruzioni

Scaricare ed installare il software gratuito dal sito www.superior-electronics.com. Collegare il telecomando al vostro PC Windows con il cavo in dotazione. Digitare il modello desiderato e fare doppio click.

ATTENZIONE! Per favore, utilizza solo cavi USB di tipo C che consentano il passaggio sia dell'alimentazione che dei dati, come quello fornito in questa confezione.

Inserimento della batteria

1. Aprire il vano batteria (posizionato sulla parte posteriore del telecomando) spingendolo con delicatezza nel senso della freccia riportata sullo stesso.
2. Installare due batterie AAA nel vano batterie. Abbinare i segni più (+) e meno (-) nel compartimento. Se le polarità non venissero abbinate, il telecomando potrebbe subire danni.
3. Richiudere il vano batteria (posizionato sulla parte posteriore del telecomando) spingendolo con delicatezza nel senso contrario della freccia riportata sullo stesso, dopo averlo allineato nella sua sede.

Avvertenze di sicurezza

- conserva la documentazione per consultazione futura.
- Attenzione! Rischio di soffocamento. Il dispositivo contiene parti piccole. Non adatto a bambini al di sotto dei 5 anni.
- L'ingestione delle batterie può causare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Ustioni gravi possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione. Consultare immediatamente un medico.
- Utilizzare sempre batterie nuove.

- Insérer les batteries avec la polarité correcte (signes + et -).
- Assurer que le couvercle des batteries est fermé pour éviter que les batteries tombent et/ou que les enfants y aient accès.
- L'installation, le remplacement et le recyclage des batteries ne doivent pas être effectués par les enfants sans la supervision d'un adulte.
- Suivre les instructions pour le recyclage et la gestion appropriée des batteries pour éviter les explosions ou les pertes de substances dangereuses.
- La batterie ne doit pas entrer en contact avec d'autres objets métalliques, qui pourraient court-circuiter, incendier ou endommager la batterie et le dispositif.
- Ne pas démonter, manipuler et/ou remplacer les parties principales du dispositif.
- Ne pas exposer le dispositif à des conditions extrêmes : feu, sources de chaleur, lumière solaire directe, températures supérieures à celles normalement supportables, humidité, liquides ou autres.
- Le dispositif n'est pas un jouet et est conçu pour une utilisation exclusive avec des dispositifs compatibles. Tout autre usage est strictement interdit.

FR

Instructions

Téléchargez et installez le logiciel gratuit depuis www.superior-electronics.com. Connectez la télécommande à votre PC Windows avec un câble USB/USB Type-C. Saisissez le nom/code du modèle de votre appareil et double-cliquez sur le modèle souhaité.

ATTENTION ! S'il vous plaît, utilisez uniquement des câbles USB de type C permettant à la fois le transfert d'alimentation et de données, comme celui fourni dans cet emballage.

Installation de la batterie

1. Ouvrez le compartiment des piles (situé à l'arrière de la télécommande) en le poussant doucement dans la direction indiquée par la flèche sur le couvercle.
2. Insérez deux piles AAA dans le compartiment. Assurez-vous d'aligner correctement les signes plus (+) et moins (-). Si les polarités ne sont pas

alignées, la télécommande pourrait être endommagée.

3. Refermez le compartiment des piles (situé à l'arrière de la télécommande) en le poussant doucement dans la direction opposée à la flèche après l'avoir correctement aligné.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- Conservez cette documentation pour consultation ultérieure.
- Attention ! Risque d'étouffement. L'appareil contient de petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 5 ans.
- L'ingestion de piles peut provoquer des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.
- Utilisez toujours des piles neuves.
- Insérez les piles en respectant la polarité correcte (+ et -).
- Assurez-vous que le couvercle du compartiment à piles est correctement fermé afin d'éviter que les piles ne tombent et/ou que les enfants puissent y accéder.
- L'installation, le remplacement et l'élimination des piles ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.
- Suivez les instructions appropriées pour la manipulation et l'élimination des piles afin d'éviter toute explosion ou fuite de substances dangereuses.
- La pile ne doit pas entrer en contact avec des objets métalliques, car cela pourrait provoquer une décharge, un incendie ou endommager la pile et l'appareil.
- Ne démontez pas, ne manipulez pas et/ou ne remplacez pas les composants principaux de l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à des conditions extrêmes : feu, sources de chaleur, lumière directe du soleil, températures excessives, humidité, liquides ou environnements similaires.
- Cet appareil n'est pas un jouet et est conçu exclusivement pour être utilisé avec des dispositifs compatibles. Toute autre utilisation est strictement interdite.

ES

Instrucciones

Descargue e instale el software gratuito desde www.superior-electronics.com. Conecte el control remoto a su PC con Windows con un cable USB/USB Type-C. Ingrese el nombre/código del modelo de su dispositivo y haga doble clic en el modelo deseado.

¡ATENCIÓN! Por favor, utiliza solo cables USB de tipo C que permitan tanto la transmisión de energía como de datos, como el que se proporciona en este paquete.

Instalación de la batería

1. Abre el compartimento de la batería (ubicado en la parte trasera del mando a distancia) empujándolo suavemente en la dirección indicada por la flecha en la tapa.
2. Coloca dos pilas AAA en el compartimento. Alinea correctamente los signos de más (+) y menos (-). Si las polaridades no se corresponden, el mando a distancia puede dañarse.
3. Cierra el compartimento de la batería (ubicado en la parte trasera del mando a distancia) empujándolo suavemente en dirección opuesta a la flecha, una vez correctamente alineado en su lugar.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Conserve esta documentación para futuras consultas.
- ¡Atención! Riesgo de asfixia. El dispositivo contiene piezas pequeñas. No apto para niños menores de 5 años.
- La ingestión de baterías puede causar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden producirse en un plazo de 2 horas. Busque atención médica inmediata.
- Utilice siempre baterías nuevas.
- Inserte las baterías con la polaridad correcta (+ y -).
- Asegúrese de que la tapa del compartimento de las baterías esté cerrada para evitar que las baterías se caigan y/o que los niños pue-

dan acceder a ellas.

- La instalación, sustitución y eliminación de las baterías no deben ser realizadas por niños sin la supervisión de un adulto.
- Siga las instrucciones adecuadas para la manipulación y eliminación de las baterías a fin de evitar explosiones o fugas de sustancias peligrosas.
- La batería no debe entrar en contacto con objetos metálicos, ya que podría provocar descargas, incendios o daños en la batería y el dispositivo.
- No desmonte, manipule y/o sustituya los componentes principales del dispositivo.
- No exponga el dispositivo a condiciones extremas: fuego, fuentes de calor, luz solar directa, temperaturas elevadas, humedad, líquidos o entornos similares.
- Este dispositivo no es un juguete y está diseñado exclusivamente para su uso con dispositivos compatibles. Cualquier otro uso está estrictamente prohibido.

DE

Anleitung

Laden Sie die kostenlose Software von www.superior-electronics.com herunter und installieren Sie sie. Verbinden Sie die Fernbedienung über ein USB/USB-Type-C -Kabel mit Ihrem Windows-PC. Geben Sie den Modellnamen/Code Ihres Geräts ein und doppelklicken Sie auf das gewünschte Modell.

ACHTUNG! Bitte verwenden Sie nur Typ-C-USB-Kabel, die sowohl die Strom- als auch die Datenübertragung ermöglichen, wie das in dieser Verpackung mitgelieferte.

Batterieinstallation

1. Öffnen Sie das Batteriefach (befindet sich auf der Rückseite der Fernbedienung), indem Sie es vorsichtig in die Richtung der Pfeilmarkierung auf der Abdeckung drücken.
2. Setzen Sie zwei AAA-Batterien in das Fach ein. Achten Sie darauf, die Plus- (+) und Minus- (-) Zeichen korrekt auszurichten. Wenn die Polaritäten nicht übereinstimmen, kann die

3. Fernbedienung beschädigt werden.

Schließen Sie das Batteriefach (befindet sich auf der Rückseite der Fernbedienung), indem Sie es vorsichtig in die entgegengesetzte Richtung des Pfeils drücken, nachdem es korrekt ausgerichtet wurde.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bewahren Sie diese Dokumentation für zukünftige Referenz auf.
- Achtung! Erstickungsgefahr. Das Gerät enthält Kleinteile. Nicht geeignet für Kinder unter 5 Jahren.
- Das Verschlucken von Batterien kann chemische Verbrennungen, Weichteilverletzungen und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden auftreten. Suchen Sie sofort medizinische Hilfe.
- Verwenden Sie stets neue Batterien.
- Setzen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität (+ und -) ein.
- Stellen Sie sicher, dass der Batteriedeckel geschlossen ist, um ein Herausfallen der Batterien und/oder den Zugriff durch Kinder zu verhindern.
- Installation, Austausch und Entsorgung der Batterien dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Befolgen Sie die Anweisungen zur ordnungsgemäßen Handhabung und Entsorgung der Batterien, um Explosionen oder das Austreten gefährlicher Stoffe zu vermeiden.
- Die Batterie darf nicht mit Metallgegenständen in Kontakt kommen, da dies zu Entladung, Feuer oder Schäden an Batterie und Gerät führen kann.
- Demontieren, manipulieren und/oder ersetzen Sie nicht die Hauptkomponenten des Geräts.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus: Feuer, Hitzequellen, direkte Sonneneinstrahlung, hohe Temperaturen, Feuchtigkeit, Flüssigkeiten oder ähnliche Umgebungen.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug und wurde ausschließlich für die Verwendung mit kompatiblen Geräten entwickelt. Jede andere Verwendung ist strengstens untersagt.

PT

Instruções

Baixe e instale o software gratuito em www.superior-electronics.com. Conecte o controle remoto ao seu PC Windows com um cabo USB/USB Type-C. Digite o nome/código do modelo do seu dispositivo e clique duas vezes no modelo desejado.

ATENÇÃO! Por favor, utilize apenas cabos USB do tipo C que permitam a passagem tanto da alimentação quanto dos dados, como o fornecido nesta embalagem.

Instalação da bateria

1. Abra o compartimento da bateria (localizado na parte traseira do controle remoto) empurrando-o suavemente na direção indicada pela seta na tampa.
2. Insira duas pilhas AAA no compartimento. Certifique-se de alinhar corretamente os sinais de mais (+) e menos (-). Se as polaridades não estiverem corretas, o controle remoto pode ser danificado.
3. Feche o compartimento da bateria (localizado na parte traseira do controle remoto) empurrando-o suavemente na direção oposta à da seta, após alinhá-lo corretamente.

AVISOS DE SEGURANÇA

- Guarde esta documentação para referência futura.
- Atenção! Risco de asfixia. O dispositivo contém peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 5 anos.
- A ingestão de baterias pode causar queimaduras químicas, perfuração de tecidos moles e morte. Queimaduras graves podem ocorrer dentro de 2 horas. Procure assistência médica imediata.
- Utilize sempre pilhas novas.
- Insira as pilhas com a polaridade correta (+ e -).
- Certifique-se de que a tampa do compartimento das pilhas esteja fechada para evitar que as pilhas caiam e/ou que crianças tenham acesso a elas.
- A instalação, substituição e eliminação das

pilhas não devem ser realizadas por crianças sem a supervisão de um adulto.

- Siga as instruções adequadas para o manuseio e a eliminação das pilhas para evitar explosões ou fugas de substâncias perigosas.
- A pilha não deve entrar em contacto com objetos metálicos, pois isso pode causar descarga, incêndio ou danos à pilha e ao dispositivo.
- Não desmonte, manipule e/ou substitua os componentes principais do dispositivo.
- Não exponha o dispositivo a condições extremas: fogo, fontes de calor, luz solar direta, temperaturas elevadas, humidade, líquidos ou ambientes semelhantes.
- Este dispositivo não é um brinquedo e destina-se exclusivamente à utilização com dispositivos compatíveis. Qualquer outro uso é estritamente proibido.

SE

Instruktioner

Ladda ner och installera den kostnadsfria programvaran från www.superior-electronics.com. Anslut fjärrkontrollen till din Windows-dator med en USB/USB-Type-C -Kabel. Ange modellnamnet/koden för din enhet och dubbelklicka på önskad modell.

WARNING! Använd endast USB-kablar av typ C som möjliggör både strömförsörjning och datatransmission, liknande den som medföljer i denna förpackning.

Isättning av batterier

1. Öppna batterifacket (placerat på baksidan av fjärrkontrollen) genom att försiktigt skjuta det i pilens riktning som visas på facket.
2. Sätt i två AAA-batterier i batterifacket. Se till att plus (+) och minus (-) överensstämmer med markeringarna i facket. Om polariteten inte är korrekt kan fjärrkontrollen skadas.
3. Stäng batterifacket (placerat på baksidan av fjärrkontrollen) genom att efter korrekt inriktning försiktigt skjuta det i motsatt riktning mot pilen som visas på facket.

SÄKERHETSVARNINGAR

- Spara denna dokumentation för framtida referens.

- Varning! Kvävningsrisk. Enheten innehåller små delar. Ej lämplig för barn under 5 år.
 - Förtäring av batterier kan orsaka kemiska brännskador, perforering av mjukvävnad och dödsfall. Allvarliga brännskador kan uppstå inom 2 timmar.
 - Använd alltid nya batterier.
 - Sätt i batterierna med korrekt polaritet (+ och -).
 - Se till att batteriluckan är stängd för att förhindra att batterier faller ut och/eller att barn får tillgång till dem.
 - Installation, byte och kassering av batterier får inte utföras av barn utan vuxens tillsyn.
 - Följ instruktionerna för korrekt hantering och kassering av batterier för att undvika explosioner eller läckage av farliga ämnen.
 - Batteriet får inte komma i kontakt med metallföremål.
 - Demontera, manipulera och/eller byt inte ut enhetens huvudkomponenter.
 - Utsätt inte enheten för extrema förhållanden: eld, värme, direkt solljus, höga temperaturer, fukt, vätskor eller liknande miljöer.
 - Enheten är inte en leksak och är avsedd uteslutande för kompatibla enheter.
-

FI

Ohjeet

Lataa ja asenna ilmainen ohjelmisto osoitteesta www.superior-electronics.com. Liitä kaukosäädin Windows-tietokoneeseen USB-/USB-Type-C-kaapelilla. Syötä laitteesi mallinimi/koodi ja kaksoisnapsauta haluamaasi mallia.

VAROITUS! Käytä ainoastaan Type-C USB-kaapeleita, jotka mahdollistavat sekä sähkövirran että datan siirron, kuten tässä paketissa mukana tuleva kaapeli.

Paristojen asettaminen

1. Avaa paristokotelo (sijaitsee kaukosäätimen takaosassa) työntämällä sitä varovasti kotelossa olevan nuolen osoittamaan suuntaan.
2. Aseta paristokoteloon kaksi AAA-paristoa. Varmista, että plus (+) ja miinus (-) -navat vastaavat kotelossa olevia merkintöjä. Virheellinen napaisuus voi vahingoittaa

kaukosäädintä.

3. Sulje paristokotelo (sijaitsee kaukosäätimen takaosassa) kohdistamalla se oikein ja työntämällä sitä varovasti nuolen osoittamaa vastakkaista suuntaa.

TURVALLISUUSVAROITUKSET

- Säilytä tämä asiakirja myöhempää käyttöä varten.
- Varoitus! Tukehtumisvaara. Laite sisältää pieniä osia. Ei sovellu alle 5-vuotiaille lapsille.
- Paristojen nieleminen voi aiheuttaa kemiallisia palovammoja, pehmytkudosten vaurioita ja kuoleman. Vakavia palovammoja voi ilmetä 2 tunnin kuluessa.
- Käytä aina uusia paristoja.
- Aseta paristot oikean napaisuuden mukaisesti (+ ja -).
- Varmista, että paristokotelon kansi on suljettu, jotta paristot eivät putoa ja/tai lapset eivät pääse käsiksi niihin.
- Paristojen asennusta, vaihtoa ja hävittämistä ei saa suorittaa lapset ilman aikuisen valvontaa.
- Noudata paristojen asianmukaisia käsittely- ja hävitysohjeita räjähdysten tai vaarallisten aineiden vuotojen estämiseksi.
- Paristo ei saa joutua kosketuksiin metalliesineiden kanssa.
- Älä pura, käsittele tai vaihda laitteen pääkomponentteja.
- Älä altista laitetta äärimmäisille olosuhteille: tulelle, lämmönlähteille, suoralle auringonvalolle, korkeille lämpötiloille, kosteudelle, nesteille tai vastaaville ympäristöille.
- Laite ei ole lelu ja se on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan yhteensopivien laitteiden kanssa.

NO

Bruksanvisning

Last ned og installer gratisprogramvaren fra www.superior-electronics.com. Koble fjernkontrollen til din Windows-PC med en USB/USB Type-C-kabel. Skriv inn modellnavnet/koden til enheten din og dobbeltklikk på ønsket modell.

ADVARSEL! Vennligst bruk kun Type-C USB-kabler som tillater både strøm og datatransmisjon, slik som den som følger med i denne pakken.

Innsetting av batterier

1. Åpne batterirommet (plassert på baksiden av fjernkontrollen) ved å skyve det forsiktig i pilens retning som er angitt på rommet.
2. Sett inn to AAA-batterier i batterirommet. Sørg for at pluss (+) og minus (-) samsvarer med merkingen i rommet. Feil polaritet kan skade fjernkontrollen.
3. Lukk batterirommet (plassert på baksiden av fjernkontrollen) ved å justere det riktig og forsiktig skyve det i motsatt retning av pilen som er angitt.

SIKKERHETSADVARSLER

- Oppbevar denne dokumentasjonen for fremtidig referanse.
- Advarsel! Kvelningsfare. Enheten inneholder små deler. Ikke egnet for barn under 5 år.
- Svelging av batterier kan forårsake kjemiske brannskader, skade på bløtvev og død. Alvorlige brannskader kan oppstå innen 2 timer.
- Bruk alltid nye batterier.
- Sett inn batteriene med riktig polaritet (+ og -).
- Sørg for at batteridekselet er lukket for å hindre at batterier faller ut og/eller at barn får tilgang til dem.
- Installasjon, utskifting og kassering av batterier skal ikke utføres av barn uten tilsyn av en voksen.
- Følg instruksjonene for korrekt håndtering og kassering av batterier for å unngå eksplosjoner eller lekkasje av farlige stoffer.
- Batteriet må ikke komme i kontakt med metallgjenstander.
- Ikke demonter, manipuler og/eller bytt ut hovedkomponentene i enheten.
- Ikke utsett enheten for ekstreme forhold: ild, varmekilder, direkte sollys, høye temperaturer, fuktighet, væsker eller lignende miljøer.
- Enheten er ikke et leketøy og er utelukkende beregnet for bruk med kompatible enheter.

ΕΛ

ΟΔΗΓΙΕΣ

Κατεβάστε και εγκαταστήστε το δωρεάν λογισμικό από τη διεύθυνση www.superior-electronics.com. Συνδέστε το τηλεχειριστήριο στον υπολογιστή σας με Windows με ένα καλώδιο USB/USB Type-C. Εισαγάγετε το όνομα/κωδικό μοντέλου της συσκευής σας και κάντε διπλό κλικ στο επιθυμητό μοντέλο.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Χρησιμοποιήστε μόνο καλώδια USB τύπου C που επιτρέπουν τόσο τη μετάδοση ηλεκτρικής ενέργειας όσο και των δεδομένων, όπως αυτό που παρέχεται σε αυτή τη συσκευασία.

Τοποθέτηση μπαταριών

1. Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών (που βρίσκεται στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου) σπρώχνοντάς την απαλά προς την κατεύθυνση του βέλους που αναγράφεται επάνω της.
2. Τοποθετήστε δύο μπαταρίες AAA στη θήκη. Βεβαιωθείτε ότι οι πόλοι συν (+) και πλην (-) αντιστοιχούν σωστά στις ενδείξεις της θήκης. Εσφαλμένη πολικότητα μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο τηλεχειριστήριο.
3. Κλείστε τη θήκη μπαταριών (που βρίσκεται στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου) ευθυγραμμίζοντάς την σωστά και σπρώχνοντάς την απαλά προς την αντίθετη κατεύθυνση από το βέλος που αναγράφεται επάνω της.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Φυλάξτε την παρούσα τεκμηρίωση για μελλοντική αναφορά.
- Προσοχή! Κίνδυνος πνιγμού. Η συσκευή περιέχει μικρά εξαρτήματα. Δεν είναι κατάλληλη για παιδιά κάτω των 5 ετών.
- Η κατάποση μπαταριών μπορεί να προκαλέσει χημικά εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Σοβαρά εγκαύματα μπορεί να εμφανιστούν εντός 2 ωρών. Αναζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.
- Χρησιμοποιείτε πάντα καινούργιες μπαταρίες.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (+ και -).

- Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα της μπαταρίας είναι κλειστό ώστε να αποτρέπεται η πτώση των μπαταριών και/ή η πρόσβαση παιδιών σε αυτές.
- Η εγκατάσταση, αντικατάσταση και απόρριψη των μπαταριών δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη ενήλικα.
- Ακολουθείτε τις κατάλληλες οδηγίες για τη σωστή διαχείριση και απόρριψη των μπαταριών ώστε να αποφεύγονται εκρήξεις ή διαρροές επικίνδυνων ουσιών.
- Η μπαταρία δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα.
- Μην αποσυναρμολογείτε, παρεμβαίνετε και/ή αντικαθιστάτε τα κύρια εξαρτήματα της συσκευής.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε ακραίες συνθήκες: φωτιά, πηγές θερμότητας, άμεση ηλιακή ακτινοβολία, υψηλές θερμοκρασίες, υγρασία, υγρά ή παρόμοια περιβάλλοντα.
- Η συσκευή δεν είναι παιχνίδι και προορίζεται αποκλειστικά για χρήση με συμβατές συσκευές. Οποιαδήποτε άλλη χρήση απαγορεύεται αυστηρά.

PL

Instrukcje

Pobierz i zainstaluj bezpłatne oprogramowanie ze strony www.superior-electronics.com. Podłącz pilota do swojego komputera z systemem Windows za pomocą dołączonego kabla.

Wprowadź pożądaný model i wykonaj podwójne kliknięcie.

UWAGA! Proszę używać tylko kabli USB typu C, które umożliwiają przesyłanie zarówno zasilania, jak i danych, takiego jak ten dostarczony w tej paczce.

Wkładanie baterii

1. Otwórz komorę baterii (znajdującą się z tyłu pilota), delikatnie przesuając ją w kierunku wskazanym strzałką umieszczoną na obudowie.
2. Włóż do komory dwie baterie AAA. Upewnij się, że bieguny dodatni (+) i ujemny (-) są prawidłowo dopasowane do oznaczeń w komorze. Nieprawidłowa polaryzacja może spowodować uszkodzenie pilota.
3. Zamknij komorę baterii (znajdującą się z tyłu pilota), po prawidłowym wyrównaniu delikatnie

przesuwając ją w kierunku przeciwnym do wskazanego strzałką.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Zachowaj niniejszą dokumentację do wykorzystania w przyszłości.
- Uwaga! Ryzyko zadławienia. Urządzenie zawiera małe elementy. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 5 lat.
- Połknięcie baterii może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanek miękkich oraz śmierć. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin.
- Zawsze używaj nowych baterii.
- Włóż baterie, zachowując prawidłową polaryzację (+ i -).
- Upewnij się, że pokrywa komory baterii jest zamknięta, aby zapobiec wypadnięciu baterii i/lub dostępowi dzieci do nich.
- Instalacja, wymiana i utylizacja baterii nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi prawidłowego postępowania i utylizacji baterii, aby zapobiec wybuchom lub wyciekom substancji niebezpiecznych.
- Bateria nie powinna mieć kontaktu z metalowymi przedmiotami.
- Nie demontuj, nie manipuluj i/lub nie wymieniaj głównych elementów urządzenia.
- Nie narażaj urządzenia na ekstremalne warunki: ogień, źródła ciepła, bezpośrednie światło słoneczne, wysokie temperatury, wilgoć, ciecze lub podobne środowiska.
- Urządzenie nie jest zabawką i jest przeznaczone wyłącznie do użytku z kompatybilnymi urządzeniami.



PREMIUM CUSTOMER SERVICE:



DAILY-UPDATED DATABASE



CAN'T FIND YOUR MODEL?



CONTACT

INFO@SUPERIOR-ELECTRONICS.COM

1

DOWNLOAD AND INSTALL OUR FREE SOFTWARE
FROM SUPERIOR-ELECTRONICS.COM



2

CONNECT SUPERIOR REMOTE
CONTROL DIRECTLY TO YOUR PC



3

JUST FOLLOW INSTRUCTIONS ON SCREEN



The graphic illustrates a two-step process for selecting a product. Step 1 shows a 'Select a Brand...' dropdown menu with options: NONE, 3M, 3D TECH, QPSAT, QPSAT, QPSAT, A THE NO, and AIRB. EVISION. A red arrow points to the 'A THE NO' option. Step 2 shows a table with columns: Item, Brand, Model, and Code. The table lists various items and brands. A red arrow points to the 'Model' column header, and the text 'DOUBLE CLICK ON THE CODE' is overlaid on the table. Below the steps is a large red and white striped popcorn bucket filled with popcorn. The text 'Enjoy viewing' is written in a large, stylized font at the bottom.

1 Select a Brand...

CHOOSE BRAND AND MODEL

2 DOUBLE CLICK ON THE CODE

Enjoy viewing

VIDEO TUTORIAL:



SHIFT ENABLED FUNCTIONS



TIMER

7

SAT



AUDIO
MTS

8

APP
WIDGETS

MENU

OPTIONS
POP-UP

9

16:9
VIDEO
FORMAT

EXIT

SEARCH
CANCEL

0

CH. PRG.
P/C

1

PIP
PIP ON



SOURCE
USB

2

SWAP
PIP
SWITCH



GUIDE

3

3D



PVR
REVEAL

4

PIP
STILL



ZOOM
SIZE
V. MODE

5

PIP
SIZE



SETUP

6

HELP
MEDIA



SUBTITLE



BRIGHT.+
TUNE+



TITLE
MENU



BRIGHT.-
TUNE-



WEB



SKIP RIGHT
/ COLOUR+



S. MODE
T. OPT.



SKIP LEFT
/ COLOUR-



EJECT



PAGE UP
/ CONTR.+



PAUSE



PAGE DOWN
/ CONTR.-



STOP



ENTER
STORE



REC



REPEAT
RECALL



REWIND



STEP



PLAY



RADIO



FORWARD

EN - Guarantee

This product is covered by a 2 years guarantee from the date of purchase against any manufacturing defects, excluding any defects arising from improper use. A purchase document must be produced along with the request of repairing. Costs of return are at buyer's expense.

IT - Garanzia

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi contro difetti di produzione. Non sono coperti dalla garanzia danni derivanti da qualunque altro motivo. Il documento di acquisto deve accompagnare il prodotto. Le spese di trasporto sono a carico dell' acquirente.

FR - Garantie

Ce produit est couvert par une garantie de 24 mois contre les défauts de fabrication. Les dommages dérivant d'une quelconque autre raison ne sont pas couverts par la garantie. Le document d'achat doit accompagner le produit. Les frais de transport sont à la charge de l'acheteur.

ES - Garantia

Este producto está garantizado por dos años a partir de la compra contra todo defecto de producción. La garantía no cubre cualquier otro tipo de daños. El documento que comprueba la compra debe acompañar el producto devuelto cuyo transporte está a cargo del comprador.

DE - Garantie

Auf dieses Produkt besteht eine Garantie von 24 Monaten gegen Herstellungsdefekte. Alle aufgrund anderer Ursachen entstehende Schäden sind von der Garantie ausgeschlossen. Der Kaufbeleg muss mit dem Produkt vorgelegt werden. Die Transportkosten gehen zu Lasten des Käufers.

EL - Εγγύηση

Αυτό το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών έναντι κατασκευαστικών ελαττωμάτων. Ζημιές που προκύπτουν από οποιοδήποτε άλλο λόγο δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Το έγγραφο αγοράς πρέπει να συνοδεύει το προϊόν. Τα έξοδα μεταφοράς βαρύνουν τον αγοραστή.



Correct disposal of this product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product, the packaging and its electronic accessories should not be disposed of with other household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal. This product is RoHS compliant.



Correct disposal of batteries in this product

The symbol shown on the battery indicates that the batteries used for this product must not be disposed of with other waste at the end of their life cycle. Where depicted, the chemical symbols Hg, Cd, or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium, or lead in quantities exceeding the reference levels of Directive 2006/66/EC. If batteries are not disposed of properly, these substances can cause harm to human health or the environment. To protect natural resources and promote material reuse, separate batteries from other types of waste and use the free disposal system available in your residential area.



Corretto smaltimento del prodotto (Rifiuti elettrici ed elettronici - RAEE)

Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto, l'imballaggio e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'opportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.



Corretto smaltimento delle batterie del prodotto

Il simbolo riportato sulla batteria indica che le batterie usate per questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva 2006/66/UE. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente. Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e utilizzare il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.



Superior Srl Largo Lanciani, 24 - 00162 ROME Italy
Offices: Via Bologna, 37 - 00138 ROME Italy
superior@superior-electronics.com

SUPERIOR-ELECTRONICS.COM



Made in China